

Trang

BỘ GIÁO DỤC

12-12-1964 — Chỉ thị số 59-CT về việc tham gia sản xuất vụ đông xuân. . . 870

BỘ LAO ĐỘNG

23-7-1964 — Công văn số 1081-LĐ-TL về việc xếp lương cho cấp dưỡng, nhân viên trực tiếp phục vụ cho bệnh nhân ở các bệnh viện, bệnh xá. 871

BỘ THỦY LỢI

21-12-1964 — Thông tư số 39-TL-TT bổ sung thông tư số 18-TL-TT ngày 25-6-1964 về chế độ nghỉ hàng năm 12 ngày cho công nhân làm những nghề có hại đến sức khỏe trong ngành thủy lợi 871

BỘ VĂN HÓA

11-12-1964 — Thông tư số 48-VH-TT quy định và hướng dẫn thi hành chế độ trang bị phòng hộ lao động

Trang

cho công nhân, viên chức ngành phát hành phim và chiếu bóng . . . 872

BỘ Y TẾ

10-11-1964 — Thông tư số 32-BYT-TT hướng dẫn thi hành thông tư số 65-TTg-NC ngày 1-7-1964 của Thủ tướng Chính phủ về việc giải quyết vấn đề công nhân, viên chức mất sức lao động ở các xí nghiệp, công trường 875

2-12-1964 — Thông tư số 34-BYT-TT tuyển sinh y sĩ và dược sĩ trung cấp để học bổ túc tại chức lên bác sĩ và dược sĩ cao cấp niên khóa 1964 — 1965 877

ỦY BAN KẾ HOẠCH NHÀ NƯỚC

12-12-1964 — Thông tư số 1864-UB-TC hướng dẫn thi hành thông tư số 75-TTg-TN ngày 30-7-1964 của Thủ tướng Chính phủ về cách hạch toán đối với một số khoản chi phí phát sinh trong quá trình sản xuất kinh doanh của xí nghiệp 879

**HỘI ĐỒNG CHÍNH PHỦ
VÀ THỦ TƯỚNG CHÍNH PHỦ**

QUYẾT ĐỊNH số 178 - CP ngày 17-12-1964 về việc tách Vụ Thương binh và an toàn xã hội thuộc Bộ Nội vụ thành hai Vụ: Vụ Thương binh và Vụ An toàn xã hội.

HỘI ĐỒNG CHÍNH PHỦ

Căn cứ nghị định số 130 - CP ngày 29 tháng 9 năm 1961 của Hội đồng Chính phủ quy định nhiệm vụ, quyền hạn và tổ chức bộ máy của Bộ Nội vụ;

Căn cứ quyết định số 31 - CP ngày 20 tháng 3 năm 1963 của Hội đồng Chính phủ điều chỉnh một số nhiệm vụ giữa Bộ Nội vụ, Bộ Lao động, Bộ Công an, Bộ Y tế và Tổng công đoàn Việt-nam;

Theo đề nghị của ông Bộ trưởng Bộ Nội vụ;

Căn cứ nghị quyết của Hội đồng Chính phủ trong Hội nghị thường vụ của Hội đồng Chính phủ ngày 9 tháng 12 năm 1964.

QUYẾT ĐỊNH :

Điều 1. — Nay tách Vụ Thương binh và An toàn xã hội thuộc Bộ Nội vụ thành hai Vụ: Vụ Thương binh và Vụ An toàn xã hội.

Điều 2. — Vụ Thương binh có nhiệm vụ giúp ông Bộ trưởng Bộ Nội vụ:

— Nghiên cứu các chính sách, chế độ đối với thương binh, liệt sĩ và quân nhân phục viên;

— Chỉ đạo thực hiện các chính sách, chế độ của Nhà nước đối với thương binh, liệt sĩ và quân nhân phục viên;

— Tổ chức và quản lý các trường thương binh, các nhà an dưỡng, các cơ sở sản xuất của thương binh và các cơ sở sự nghiệp khác có liên quan đến việc thi hành chính sách đối với thương binh.

Điều 3. — Vụ An toàn xã hội có nhiệm vụ giúp ông Bộ trưởng Bộ Nội vụ:

LawSoft Tel: +84-8-3845 6684 * www.ThuVienPhapLuat.com 09671309

— Nghiên cứu các chính sách, chế độ về hưu trí, tiền tuất, nghỉ việc vì mất sức lao động đối với công nhân, viên chức Nhà nước;

— Chỉ đạo thực hiện các chính sách, chế độ của Nhà nước về hưu trí, tiền tuất, nghỉ việc vì mất sức lao động đối với công nhân, viên chức Nhà nước;

— Tham gia ý kiến với Bộ Quốc phòng trong việc nghiên cứu các chính sách, chế độ về hưu trí, tiền tuất, nghỉ việc vì mất sức lao động đối với quân đội;

— Chỉ đạo thực hiện các chính sách, chế độ của Nhà nước về hưu trí, tiền tuất, nghỉ việc vì mất sức lao động đối với quân đội;

— Nghiên cứu các chính sách, chế độ về cứu tế và an toàn xã hội;

— Chỉ đạo thực hiện các chính sách, chế độ của Nhà nước về cứu tế và an toàn xã hội;

— Quản lý quỹ bảo hiểm xã hội; tổ chức và quản lý các nhà an dưỡng.

Điều 4. — Mỗi Vụ nói ở điều 1 trên đây do một Vụ trưởng phụ trách. Giúp việc Vụ trưởng có một hoặc hai Vụ phó.

Điều 5. — Nhiệm vụ cụ thể và tổ chức bộ máy của Vụ Thương binh và Vụ An toàn xã hội do ông Bộ trưởng Bộ Nội vụ quy định.

Điều 6. — Ông Bộ trưởng Bộ Nội vụ chịu trách nhiệm thi hành quyết định này.

Hà-nội, ngày 17 tháng 12 năm 1964.

T. M. Hội đồng Chính phủ
Thủ tướng Chính phủ
PHẠM VĂN ĐỒNG

QUYẾT ĐỊNH số 179-CP ngày 17-12-1964 về việc thành lập Công ty Bảo hiểm Việt-nam.

HỘI ĐỒNG CHÍNH PHỦ

Xét nhu cầu phát triển kinh tế nước nhà và nhằm mục đích góp phần bảo vệ tài sản của Nhà nước, bổ sung phúc lợi của nhân dân lao động, tăng thu và tiết kiệm chi ngoại tệ, tích lũy vốn cho Nhà nước, góp phần giám đốc và thúc đẩy hoạt động ngoại thương và vận tải để phục vụ cho công cuộc xây dựng chủ nghĩa xã hội;

Theo đề nghị của ông Bộ trưởng Bộ Tài chính;

Căn cứ nghị quyết của Hội đồng Chính phủ trong phiên họp thường vụ Hội đồng Chính phủ ngày 9, 10 tháng 12 năm 1963 thông qua về nguyên tắc việc thành lập Công ty Bảo hiểm Việt-nam,

QUYẾT ĐỊNH :

Điều 1. — Nay thành lập Công ty Bảo hiểm Việt-nam trực thuộc Bộ Tài chính.

Điều 2. — Công ty Bảo hiểm Việt-nam là một đơn vị kinh doanh theo chế độ hạch toán kinh tế, hạch toán thống nhất toàn ngành.

Điều 3. — Công ty Bảo hiểm Việt-nam có nhiệm vụ:

1. Tiến hành công tác bảo hiểm Nhà nước đối với hàng hóa vận chuyên đường bờ, đối với tàu bè của nước Việt-nam dân chủ cộng hòa và công tác bảo hiểm Nhà nước về tai nạn bất ngờ đối với hành khách đi lại trong nước có tham gia bảo hiểm;

2. Xây dựng và phát triển quỹ bảo hiểm Nhà nước để bù đắp những tổn thất do thiên tai, tai nạn bất ngờ gây ra đối với tài sản và hành khách được bảo hiểm;

3. Thông qua công tác bảo hiểm mà tham gia các hoạt động nhằm đề phòng tổn thất đối với hàng hóa vận chuyên đường bờ, đối với tàu bè của nước Việt-nam dân chủ cộng hòa và đối với hành khách đi lại trong nước có tham gia bảo hiểm.

Điều 4. — Tất cả các Tổng công ty xuất nhập khẩu và Công ty tàu bè của nước Việt-nam dân chủ cộng hòa đều phải mua bảo hiểm của Công ty Bảo hiểm Việt-nam về những hàng hóa và tàu bè xét cần được bảo hiểm.

Điều 5. — Tất cả hành khách đi lại trong nước đều phải tham gia bảo hiểm theo quy định của "điều lệ bảo hiểm về tai nạn bất ngờ đối với hành khách đi lại trong nước" do Chính phủ ban hành.

Điều 6. — Ông Bộ trưởng Bộ Tài chính chịu trách nhiệm ban hành điều lệ tổ chức Công ty Bảo hiểm Việt-nam và duyệt y cho thi hành các thể lệ về bảo hiểm hàng hóa vận chuyên đường bờ và bảo hiểm tàu bè.

Điều 7. — Công ty Bảo hiểm Việt-nam thành lập với số vốn là 10 triệu đồng Việt-nam.

Điều 8. — Công ty Bảo hiểm Việt-nam do một Giám đốc phụ trách; Giám đốc có một hoặc hai Phó giám đốc giúp việc.

Điều 9. — Công ty Bảo hiểm Việt-nam có thể đặt chi nhánh ở trong nước và đại lý Công ty ở nước ngoài sau khi được ông Bộ trưởng Bộ Tài chính cho phép.